

CORRIGENDUM 1

Page 16

Correction to French text only

Texte en français du paragraphe 3.18:

Au lieu de:

niveau de masquage effectif d'une bande de bruit: Valeur numérique du niveau d'audition d'un son pur, dont la fréquence coïncide avec la fréquence médiane de la bande de bruit, et dont le niveau liminaire d'audition correspondant à ce son pur est augmenté par la présence de la bande de bruit de masque.

lire:

niveau de masquage effectif: Niveau d'un bruit de masque spécifié qui est numériquement égal au niveau d'audition dont doit être relevé le niveau liminaire d'audition d'un sujet conceptuellement normal en raison de la présence du bruit de masque. Un sujet conceptuellement normal est une personne dont l'audition est conforme aux normes concernant le seuil d'audition et l'efficacité du masquage (ISO 389 et ISO 8798).

Page 28

Correction to French text only

Paragraphe 6.1.1, dernière phrase du premier alinéa:

Au lieu de:

On peut également utiliser des fréquences supplémentaires choisies parmi les fréquences médianes de tiers d'octave; cependant les valeurs de niveaux de pression acoustique équivalents liminaires de référence ne sont connues que jusqu'à 8 kHz. Voir l'ISO 389.

lire:

On peut également utiliser des fréquences supplémentaires choisies parmi les fréquences médianes de tiers d'octaves jusqu'à 8 kHz, pour lesquelles les valeurs des niveaux de référence équivalents de pression acoustique liminaire sont données dans l'ISO 389.

Tableau 4

Deuxième partie de la tête

Au lieu de:

Classe 1	Classe 2	Classe 3
Conduction aérienne	Conduction osseuse	Conduction osseuse

lire:

Classe 1		Classe 2		Classe 3	
Conduction aérienne	Conduction osseuse	Conduction aérienne	Conduction osseuse	Conduction aérienne	Conduction osseuse

Note 3:

Correction to French text only

Au lieu de:

- 3) L'ISO 7566 fait référence à l'emploi de ces fréquences.

lire:

- 3) L'ISO 7566 donne des valeurs pour ces fréquences.

Page 29

Table 4

Second part of heading:

Instead of:

Type 1	Type 2	Type 3
Air conduction	Bone conduction	Bone conduction

read:

Type 1		Type 2		Type 3	
Air conduction	Bone conduction	Air conduction	Bone conduction	Air conduction	Bone conduction

Février 1993

February 1993